



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 29. novembrī
(OR. en)

15457/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0389(NLE)

POLCOM 193
COASI 225
ASIE 102

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 28. novembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2022) 653 final
Temats:	Priekšlikums PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ar Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu izveidotajā Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejā attiecībā uz ekspertu saraksta un tās ekspertu grupas reglamenta pieņemšanu, kura tiks sasaukta, lai izskatītu jautājumu par 16. nodaļas attiecīgo pantu interpretāciju vai piemērošanu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 653 *final*.

Pielikumā: COM(2022) 653 *final*

Briselē, 28.11.2022.
COM(2022) 653 final

2022/0389 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ar Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu izveidotajā Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejā attiecībā uz ekspertu saraksta un tās ekspertu grupas reglamenta pieņemšanu, kura tiks sasaukta, lai izskatītu jautājumu par 16. nodaļas attiecīgo pantu interpretāciju vai piemērošanu

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz lēmumu, ar ko nosaka nostāju, kura Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejā, kura izveidota saskaņā ar 22.3. pantu Ekonomisko partnerattiecību nolīgumā starp Eiropas Savienību un Japānu, saistībā ar to, ka ir paredzēts pieņemt

- (a) to personu sarakstu, kas vēlas un spēj darboties kā eksperti ekspertu grupā, kas tiks sasaukta, lai izskatītu jautājumu par ES un Japānas EPN 16. nodaļas (Tirdzniecība un ilgtspējīga attīstība) attiecīgo pantu interpretāciju vai piemērošanu,
- (b) ekspertu grupas reglamentu.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. Ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Savienību un Japānu

Ekonomisko partnerattiecību nolīguma starp Eiropas Savienību un Japānu ("nolīgums") mērķis ir liberalizēt un veicināt tirdzniecību un ieguldījumus, sekmēt ciešākas ekonomiskās attiecības starp Pusēm, kā arī veicināt starptautiskās tirdzniecības attīstību tādā veidā, kas sekmē ilgtspējīgu attīstību.

Nolīgumu Eiropas Savienības Padome noslēdza 2018. gada 20. decembrī pēc tam, kad to 2018. gada 12. decembrī bija ratificējis Eiropas Parlaments. Nolīgums stājās spēkā 2019. gada 1. februārī.

2.2. Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komiteja

Ar nolīguma 22.3. panta 1. punktu ir izveidotas īpašās komitejas, to skaitā Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komiteja, kuras sastāvā ir abu Pušu pārstāvji. Visus īpašās komitejas lēmumus un ieteikumus pieņem vienprātīgi, un tos var pieņemt sanāksmē klātienē vai rakstiski (22.3. panta 3. punkta f) apakšpunkts).

2.3. Paredzētie Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejas akti

Ievērojot 16.18. panta 4. punkta d) apakšpunktu, Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komiteja izveido to personu sarakstu, kas vēlas un spēj darboties kā eksperti ekspertu grupā, kas tiks sasaukta, lai izskatītu jautājumu par ES un Japānas EPN 16. nodaļas (Tirdzniecība un ilgtspējīga attīstība) attiecīgo pantu interpretāciju vai piemērošanu.

Sarakstā ietilpst šādas trīs daļas: viena daļa katrai Pusei un vienā ir personas, kas nav nevienas Puses valstspiederīgie un var pildīt ekspertu grupas priekšsēdētāja pienākumus.

Puses ir sagatavojušas saraksta projektu, kurā iekļautas divpadsmit personas, kas vēlas un spēj darboties kā eksperti.

Saraksts atbilst nolīguma 16.18. panta 4. punkta d) apakšpunkta prasībām, kas nosaka, ka katrā saraksta daļā ir vismaz trīs personas. ES saraksta daļā ir četras personas, Japānas saraksta daļā ir četras personas, un saraksta daļā, kurā ir priekšsēdētāja kandidāti, par ko panākta abpusēja vienošanās, ir sešas personas.

Turklāt saskaņā ar 16.18. panta 2. punktu Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komiteja pieņem ekspertu grupas reglamentu.

Puses ir sagatavojušas reglamenta projektu.

3. NOSTĀJA, KAS JĀIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

Nostājai, kas jāieņem Savienības vārdā, vajadzētu būt par labu ekspertu saraksta un reglamenta pieņemšanai. Nostājas pamatā vajadzētu būt Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejas lēmuma projektam.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu”.

Jēdziens “lēmumi ar juridiskām sekām” ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī instrumentus, kam nav saistoša spēka saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, bet kas “var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu”¹.

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komiteja ir struktūra, kas izveidota ar nolīgumu, proti, Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu.

Akts, kuru Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komiteja ir aicināta pieņemt, ir lēmums ar juridiskām sekām. Paredzētais akts būs saistošs saskaņā ar starptautiskiem tiesību aktiem atbilstīgi nolīguma 16.8. un 22.3. pantam.

Paredzētais akts nepapildina un negroza nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tādēļ ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja. Ja paredzētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti, no kuriem viens ir klasificējams kā galvenais, bet otrs ir pakārtots, lēmums saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, kas nepieciešams galvenajam vai dominējošajam mērķim vai komponentam.

4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Paredzētā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz kopējo tirdzniecības politiku.

Tādēļ ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. pants.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 207. pantam saistībā ar 218. panta 9. punktu.

¹ Eiropas Savienības Tiesas 2014. gada 7. oktobra spriedums, Vācija/Padome, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61.–64. punkts.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ar Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu izveidotajā Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejā attiecībā uz ekspertu saraksta un tās ekspertu grupas reglamenta pieņemšanu, kura tiks sasaukta, lai izskatītu jautājumu par 16. nodaļas attiecīgo pantu interpretāciju vai piemērošanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 3. punktu un 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ar Padomes 2018. gada 20. decembra Lēmumu (ES) 2018/1907² Savienība noslēdza Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu ("nolīgums"), un tas stājās spēkā 2019. gada 1. februārī.
- (2) Nolīguma 16.18. panta 4. punkta d) apakšpunktā paredzēts, ka Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komiteja izveido vismaz desmit tādu personu sarakstu, kas vēlas un spēj darboties kā eksperti ekspertu grupā, kas tiks sasaukta, lai izskatītu jautājumu par 16. nodaļas attiecīgo pantu interpretāciju vai piemērošanu.
- (3) Nolīguma 16.18. panta 2. punkts paredz, ka Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komiteja pieņem ekspertu grupas reglamentu.
- (4) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejā, jo paredzētais lēmums Savienībai būs saistošs.
- (5) Saskaņā ar nolīguma 22.3. panta 3. punktu Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejas lēmumus var pieņemt arī rakstiski,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem saskaņā ar Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu izveidotās Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejā attiecībā uz ekspertu saraksta un tās ekspertu grupas reglamenta pieņemšanu, kura tiks sasaukta, lai izskatītu jautājumu par 16. nodaļas attiecīgo pantu interpretāciju vai piemērošanu, pamatojas uz šim lēmumam pievienoto Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejas lēmuma projektu.

² OV L 330, 27.12.2018., 1. lpp.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.
Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*